

અરબી-ગુજરાતી

કુરઆને મજીદ

પારા-૨૬

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાયોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

www.hajinaji.com

● [LIKE US ON FACEBOOK](#) ●

[HOME](#) | કુરઆને મજીદ (પારા-૨૬) -1 | [VISIT US](#)

નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે www.hajinaji.com પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો જાણ કરવા વિનંતી.

hajinajitrust@yahoo.com

અનુક્રમણિકા

નં.	સૂરાનું નામ	પેજ
૪૬	સૂર-એ-અહકાફ (આયત ૧ થી ૩૫)	૫
૪૭	સૂર-એ-મોહમ્મદ (આયત ૧ થી ૩૮)	૩૪
૪૮	સૂર-એ-ફત્હ (આયત ૧ થી ૨૯)	૬૦
૪૯	સૂર-એ-હોજરાત (આયત ૧ થી ૧૮)	૮૬
૫૦	સૂરએ કાફ (આયત ૧ થી ૪૫)	૧૦૧

૫૧	સૂરએ ઝરેયાત (આયત ૧ થી ૩૦)	૧૨૧
----	------------------------------	-----

सूरचे अहकाङ / سورة الأحقاف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाहना नामथी (शरु कुरुं हुं) जे धरुो महेरबान
(कृपाणु), अहुज रहेम (दया) वाणुे छे.

حَمْدٌ ①

(१) हा भीम

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

(२) आ कृताब (कुरआन) अबरदस्त हिकमतवाणु
अल्लाह तरइथी उतरी छे.

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ

مُسَمًّى ③ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ④

(૩) અમોએ આસમાનો તથા જમીન અને જે કાંઈ તે બન્નેની વચ્ચે છે તે સઘળું નથી પેદા કર્યું પણ સત્ય હેતુપૂર્વક અને એક નિશ્ચિત સમય માટે; અને જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા તેમને જે વસ્તુઓ વડે ડરાવવામાં આવે છે તેનાથી તેઓ મોઢું ફેરવી લે છે.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾

(૪) (અથ રસૂલ !) તું કહે કે ભલા તમોએ વિચાર પણ કર્યો કે જે વસ્તુઓને તમે અલ્લાહના સિવાય

પોકારો છે ? મને દેખાડો કે તેમણે જમીનમાં શું ઉત્પન્ન કર્યું છે, અથવા તેમણે આસમાનો (ના સર્જન)માં પણ કાંઈ ભાગ લીધો છે ? અગર તમે (તમારા દાવામાં) સાચા છો તો આ (કુરઆન) પહેલાંની એકાદ કિતાબ અથવા જ્ઞાનથી ભરેલું કોઈ કથન મારી પાસે લઈ આવો.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى

يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ﴿٥﴾

(૫) અને તેના કરતાં વધારે ગુમરાહ કોણ હશે જે અલ્લાહને છોડી એવાઓને પોકારે કે જે કયામત સુધી તેને જવાબ જ ન આપે, અને તેઓ તે(મુશરીકો)ના પોકારવાથી બેખબર પણ રહે.

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ

كُفْرِينَ ﴿٦﴾

(૬) અને (કયામતના દિવસે) જ્યારે સઘળાં લોકો ભેગાં કરવામાં આવશે, ત્યારે તેઓ (માઅબૂદો) તેમનાં શત્રુ બની જશે, અને તેમની ઇબાદતનો પણ ઇન્કાર કરશે.

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَقِّ لَمَّا

جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

(૭) અને જ્યારે તેમની સામે અમારી સ્પષ્ટ આયતો પઢવામાં આવે છે ત્યારે જે લોકો ઇમાન

નથી લાવ્યા તેઓ તેમની પાસે સત્ય આવ્યું ત્યારે તેના સંબંધમાં કહે છે કે આ તો ખુલ્લો જાદુ છે.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ

شَيْئًا ط هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ط كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي

وَبَيْنَكُمْ ط وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ①

(૮) શું તેઓ એમ કહે છે કે આ (કુરઆન)ને (રસૂલે) પોતે ઘડી કાઢ્યું છે ? (અય રસૂલ !) તું કહે કે જો મેં તે મારા તરફથી ઘડી કાઢ્યું હોય તો પણ તમે અલ્લાહની સામે મારા કોઈ કામમાં નહિ આવો; જે જે વાતો તે (કુરઆન)ના સંબંધી તમે ઉડાડો છો તેનાથી તે સારી રીતે વાકેફ છે; મારી

તથા તમારી વચ્ચે સાક્ષી આપવા માટે એજ (અલ્લાહ) પૂરતો છે; અને તે સૌથી મોટો માફ કરનાર (અને) રહેમ કરનારો છે.

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاٍ مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا

بِكُمْ ۚ إِنِ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ④

(૯) તું કહે કે હું રસૂલોમાંથી એક નવો (અને પહેલોજ રસૂલ) નથી, અને હું એ પણ નથી જાણતો કે મારી સાથે કેમ વર્તવામાં આવશે, અને ન આ કે તમારી સાથે કેમ વર્તવામાં આવશે; હું તો માત્ર મારા તરફ જે વહી કરવામાં આવે છે તેનુંજ અનુકરણ કરું છું, અને હું તો માત્ર એક ખુલ્લો ડરાવનારો છું.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ
 مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا
 يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٥﴾

(૧૦) તું કહે કે ભલા તમોએ આ (વાત)માં પણ
 વિચાર કર્યો કે જો આ (કુરઆન) અલ્લાહના
 તરફથી હોય અને (છતાં) તમે તેનો ઇન્કાર કરો,
 અને વળી બની ઇસરાઇલમાંથી એક સાક્ષીએ
 એવા એક (પુસ્તકના પ્રગટ થવાની) સાક્ષી પણ
 આપી હોય, અને તે ઇમાન પણ લાવ્યો હોય, તે
 છતાં તમે સરકશ (નાફરમાન અવજાકારી) બની
 રહ્યા હો (તો તમારા અલિમ હોવામાં સંદેહ જ શો

છે)? બેશક અલ્લાહ ઝુલમગાર લોકોની રાહબરી કરતો નથી.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا

إِلَيْهِ ۗ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ۝

(૧૧) અને નાસ્તિકો ઇમાનદારોના સંબંધમાં કહે છે કે આ (રસૂલ જે કાંઈ લાવ્યો છે તે) સારું હોત તો આ લોકો તેના તરફ અમારાથી પહેલ કરતે નહિ; અને કારણ કે તેઓ તે (કુરઆન) વડે હિદાયત મેળવવા ઇચ્છતા નથી એટલે તેઓ એજ કહેશે કે આ તો પ્રાચીન વખતનું જૂઠાણું છે.

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ

لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

(૧૨) અને આ (કુરઆન ઉતરવા) પહેલાં મૂસાની કિતાબ (પ્રગટ થઇ ચૂકી હતી કે જે) માર્ગદર્શક અને રહેમત હતી; અને આ અરબી ભાષામાં (હોઇ મૂસાની કિતાબની) સત્યતા (ને સમર્થન) આપનારી છે કે જેથી જે લોકો ઝુલમગાર છે તેમને (અલ્લાહના અઝાબથી) ડરાવે, અને નેકી કરનારાઓને ખુશખબર આપે.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾

(૧૩) બેશક જે લોકો એમ કહે છે કે અમારો પરવરદિગાર અલ્લાહ છે, પછી એ (માન્યતા) ઉપર મક્કમ રહે છે, તો તેમને ન તો કાંઈ ભય રહેશે અને ન તો તેઓ ઉદાસ થશે.

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

(૧૪) એજ લોકો જન્મતી છે, તેમાં તેઓ હંમેશના રહેનારા છે; આ બદલો તેઓ જે (સારા) કાર્યો કરતા હતા તેનો છે.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ

أَشَدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ
 نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا
 تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ
 الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

(૧૫) અને અમોએ ઈન્સાનને તેના માતાપિતાના
 સંબંધમાં ઉપકાર (ભલાઈ) કરવાનો હુકમ આપ્યો
 છે; (કારણ કે) તેની માએ તેને તકલીફ સાથે
 ગર્ભાશયમાં રાખ્યો, અને (વળી) તકલીફ સાથે તેને
 જાણ્યો; અને તેના ગર્ભ(માં રહેવા)ની તથા દૂધ
 છોડાવવા (સુધી)ની મુદત ત્રીસ મહિના થઈ; અહીં
 સુધી કે જ્યારે તે પોતાની પૂરેપૂરી શક્તિએ પહોંચી

ગયો અને ચાલીસ વર્ષની વયે પહોંચ્યો ત્યારે તેણે અરજ કરી કે અથ મારા પરવરદિગાર! મને એવી પ્રેરણા આપ કે હું તારી તે બક્ષિશોનો આભાર માનું કે જે તેં મારા પર તથા મારા માતાપિતા પર કરી છે, અને હું કોઈ એવું સારૂ કાર્ય કરું કે જે તને પસંદ પડે, અને મારા માટે મારી ઓલાદમાં સદાચારીઓ પેદા કરી દે; બેશક હું તારી હજૂરમાં રજૂ થાઉં છું, અને બેશક હું આજ્ઞાપાલકો માંનો છું.

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا

يُوعِدُونَ ﴿١٦﴾

(૧૬) જન્મતીઓ માંના આ એજ લોકો છે કે તેમણે જે જે સત્કાર્યો કર્યા છે તે અમે કબૂલ કરી લઈશું; અને તેમના દુરાચારોથી અમે દરગુજર કરીશું; (આ) સાચો વાચદો છે જે તેમનાથી (દુનિયામાં) કરવામાં આવ્યો હતો.

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا أَتَعِدُنِيَّ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۗ وَهُمَا يَسْتَعْجِلَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ أَمِنٌ ۗ
 إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۗ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑭

(૧૭) અને તે શખ્સ કે જેણે (પોતાના) માબાપને કહ્યું કે મને તો તમારા પ્રત્યે નફરત છે; શું તમે બન્ને મને એ (વાતથી) ડરાવો છો કે હું કબરમાંથી

(પાછો) કાઢવામાં આવીશ ? જો કે મારી પહેલાં ઘણી પેઢીઓ પસાર થઈ ગઈ છે (પણ કોઈ પાછી જીવતી થઈ નથી); અને બન્ને (મા બાપ) એ અલ્લાહ પાસે ફરિયાદ કરી મદદ માંગતા તેને કહેતા હતા કે અફસોસ તારી હાલત પર ! તું ઇમાન લઈ આવ, બેશક અલ્લાહનો વાચદો સાચો છે, પરંતુ તે એજ કહેતો રહ્યો કે એ તો કેવળ આગલાઓની કહાણીઓ છે.

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿١٨﴾

(૧૮) આ એજ લોકો છે કે જેમના ઉપર શિક્ષાનું વચન સિદ્ધ થઈ ચૂક્યું છે, તેમની અગાઉ થઈ

ગએલી જિજ્ઞાતો અને ઇન્સાનોની ઉમ્મતોની જેમ;
બેશક તેઓ હતા જ નુકસાન પામનારા.

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا ۖ وَلِيُؤَفِّقَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا
يُظَلَمُونَ ①

(૧૯) અને દરેક માટે તેમના કર્મોના પ્રમાણમાં
દરજ્જા છે અને તે એ માટે કે અલ્લાહ તેમના
કાર્યોનો પૂરેપૂરો બદલો આપે અને તેમના પર
કાંઈ જુલમ કરવામાં ન આવે.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ أَذْهَبْتُمْ طَيْبَاتِكُمْ
فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

(૨૦) અને જે દિવસે તે લોકો કે જેઓ ઇમાન નથી લાવ્યા જહન્નમ સમક્ષ લાવવામાં આવશે ત્યારે (તેમને કહેવામાં આવશે કે) તમે સંસારી જિંદગીમાં તો તમારા ભાગની સારી વસ્તુઓ લઈ ચૂક્યા, અને તેનો લાભ પણ મેળવી ચૂક્યા, અને તમે જમીનમાં વિના કારણે મગરૂર રહેતા હતા તથા તમે અત્યાચાર કર્યા કરતા હતા તે કારણે આજે તમને હીણપતભર્યા અઝાબનો બદલો આપવામાં આવે છે.

وَإِذْ كُرِّمَ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُورُ
 مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ إِنِّي أَخَافُ
 عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢١﴾

(૨૧) (અય રસૂલ !) આદ (ની કોમ)ના ભાઈ
 (હૂદ)ને યાદ કર; જ્યારે તેણે પોતાની કોમને
 અહફાક (ના રેતાળ પ્રદેશ)માં ડરાવ્યા, જો કે તેની
 આગળના તથા પછી બીજા પણ ડરાવનારા આવી
 ચૂક્યા હતા, (એમ કહીને કે) તમે લોકો અલ્લાહના
 સિવાય બીજા કોઈની ઇબાદત કરો નહિ; બેશક
 મને તમારા માટે મહાન દિવસના અઝાબનો
 અંદેશો છે.

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْهِتَنِ ۗ فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ
كُنْتُمْ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٢٢﴾

(૨૨) તેમણે કહ્યું શું તું એ માટે આવ્યો છે કે અમને
અમારા માઅબૂદોથી ફેરવી નાખે ? માટે જો તું
સાચાઓ માંનો હોય તો જે વસ્તુથી અમને ડરાવે
છે તે અમારા પર લઈ આવ.

قَالَ إِمَّا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُبَلِّغُكُمْ مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ ۖ وَلَكِنِّي
أَرْكُمُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾

(૨૩) તેણે ફરમાવ્યું કે તે (નું) જ્ઞાન તો અલ્લાહ
પાસે છે, અને હું તો જે સંદેશા સાથે મોકલવામાં

આવ્યો છું તેજ પહોંચાડી રહ્યો છું, પરંતુ હું જોઉં છું
કે તમે (તદન) અજ્ઞાની લોકો છો.

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۖ قَالَُوا هَذَا عَارِضٌ
مُّمَطَّرٌ نَّآءٌ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۗ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾

(૨૪) પછી જ્યારે તેમણે પોતાના મેદાનો તરફ તે
(અઝાબ)ને એક વાદળના આકારમાં આવતાં જોયો
ત્યારે તેઓ કહેવા લાગ્યા કે આ એક વાદળ છે કે
જે અમારા પર વરસાદ વરસાવશે; (ત્યારે હૂદે
ફરમાવ્યું, ના) બલકે એ તો તે (અઝાબ) છે કે જેના

માટે તમે ઉતાવળ કર્યા કરતા હતા; (યાને) એક વાવાઝોડું છે જેમાં દર્દભર્યો અઝાબ છે:

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسْكِنُهُمْ ط
كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٥﴾

(૨૫) તે પોતાના પરવરદિગારની આજ્ઞાથી દરેક વસ્તુનો નાશ કરી નાખશે; પછી તેઓ એકાએક એવા થઇ ગયા કે તેમના (ખાલી) મકાન જ મકાન નજરે પડતા હતા. અમે ગુનેહગારોને એવીજ રીતે બદલો આપ્યા કરીએ છીએ.

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيهَا إِنَّ مَكَّنَّا لَهُمْ سَمْعًا
وَأَبْصَارًا وَآفِدَةً ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

وَلَا أَفِيدْتَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ ۝ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

(૨૬) અને ખરેજ અમોએ તેમને તે (ભૂમી)માં સ્થાયી કરીને એવા સમર્થ બનાવી દીધા હતા કે તેવા સમર્થ તમને તેમાં નથી બનાવ્યા, અને અમોએ તેમને પણ કાન તથા આંખો તથા દિલો આપ્યા હતા, પછી જ્યારે તેઓ અલ્લાહની નિશાનીઓનો ઇન્કાર કરવા લાગ્યા ત્યારે ન તેમના કાન કામમાં આવ્યા અને ન તેમની આંખો અને ન તેમના દિલો અને જે (અઝાબ)ની તેઓ હાંસી ઉડાડતા હતા તેણેજ તેમને ઘેરી લીધા.

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٢٤﴾

(૨૭) અને (અય મક્કાવાસીઓ !) ખરેજ અમોચે તમારી આજુબાજુની વસ્તીઓનો નાશ કર્યો, અને તે(ને લગતી) આયતો અમે વારંવાર વર્ણવતા રહીએ છીએ કે કદાચને તેઓ (સન્માર્ગો) પાછા ફરે.

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۗ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۗ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾

(૨૮) પછી તેમણે કે જેમને તેઓએ અલ્લાહના સિવાય નજદીકી મેળવવાના હેતુથી માઅબૂદો બનાવી લીધા હતા તેમની સહાય કેમ ન કરી ?

બલ્કે તેઓ તો તેમનાથી અદ્રશ્ય થઇ ગયા, અને આજ તેમનું અસત્ય તથા તેમની ઉપજાવી કાઢેલી (હકીકત) છે.

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفْرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَبِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا ۖ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّذِرِينَ ﴿٤٩﴾

(૨૯) અને (તે સમયને યાદ કર) જ્યારે અમોએ જિન્નાતોના એક ટોળાંને તારી તરફ તારું કુરઆનનું વાંચન ધ્યાનપૂર્વક સાંભળવા માટે આકર્ષ્યું હતું, પછી જ્યારે તેઓએ તે સાંભળવા હાજર થયા તો એક બીજાને કહેવા લાગ્યા કે ખામોશ રહો; પછી

જ્યારે તે પુરું થઇ ચૂક્યું ત્યારે તેઓ (અલ્લાહની શિક્ષાથી) ડરાવનારા બની પોતાની કોમમાં પાછા ગયા.

قَالُوا يُقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

(30) (અને ત્યાં જઇ) કહેવા લાગ્યા કે અથ અમારી કોમ ! અમે એક એવી કિતાબ સાંભળીને આવ્યા છીએ કે જે મૂસાની પછી ઉતારવામાં આવી છે, જે તેની આગળની કિતાબની સચ્યાઇ (ને સમર્થન) આપનારી છે, અને સત્યતા તરફ તથા સન્માર્ગ તરફ હિદાયત કરનારી છે.

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ
وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۳۱

(31) અથ અમારી કોમ ! અલ્લાહના તરફ
બોલાવનારની વાત માનો અને તેના પર ઇમાન
લઈ આવો; અલ્લાહ તમારા ગુનાહ માફ કરી દેશે
અને તમને દુઃખદાયક અઝાબથી ઉગારી લેશે.

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ
مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۗ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۲

(32) અને જે શખસ અલ્લાહના તરફ
બોલાવનારની વાત નહિ માને તે જમીનમાં (તેને)
હરગિજ લાચાર બનાવી નહિ શકે, અને તે

(અલ્લાહ)ના સિવાય તેનો કોઈ કાર્યસાધક થશે નહિ; એજ લોકો છે કે જે ખુલ્લી ગુમરાહીમાં છે.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْزِ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۗ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

(33) શું તેમણે આ નથી વિચાર્યું કે અલ્લાહ કે જેણે આસમાનો તથા જમીનોને પેદા કર્યાં છે, અને તેના પેદા કરવાથી (મુદ્દલ) થાક્યો નહિ, એજ અલ્લાહ મુડદાઓને પણ સજીવન કરી દેવાનો કાબૂ ધરાવે છે?

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۗ
قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ
تَكْفُرُونَ ﴿٣٣﴾

(૩૪) અને જે દિવસે તે લોકો કે જેઓ ઇમાન નથી
લાવ્યા જહન્નમ સમક્ષ લાવવામાં આવશે, (અને
તેમને કહેવામાં આવશે કે) શું આ સત્ય નથી ?
ત્યારે કહેશે કે અમારા પરવરદિગારની કસમ ! આ
ખરેખર (સત્ય) છે; ફરમાવશે કે તમે ઇન્કાર કર્યા
કરતા હતા તે કારણે હવે અઝાબની મજા ચાખો.

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعِزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ
 لَهُمْ ۚ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ ۖ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً
 مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلَّغْ ۚ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

(35) માટે (અય રસૂલ !) તું પણ એવીજ ધીરજ
 ધર જેવી કે રસૂલોમાંથી ઉલુલ અઝમ (મહા
 હિમ્મતવાળા) રસૂલોએ ધરી હતી, અને તેમના
 માટે (અઝાબની) ઉતાવળ ન કર; જે દિવસે આ
 લોકો તે (અઝાબ)ને નિહાળશે કે જેનો તેમને
 વાયદો કરવામાં આવે છે ત્યારે તેમને એવું લાગશે
 કે દિવસના એક કલાક કરતાં વધુ (સમય) તેઓ
 દુનિયામાં થોભ્યા ન હતા; (અય રસૂલ !) તારો

(સંદેશો) પહોંચાડવો જ બસ છે. શું નાફરમાન
લોકો સિવાય અન્ય કોઈ નાશ પામશે?

મોહમ્મદ / સૂરો મહમ્દ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

① الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

(૧) જે લોકો ઇમાન લાવ્યા નથી અને (લોકોને)
અલ્લાહના માર્ગથી અટકાવ્યા છે તેમના કર્મો તે
(અલ્લાહ) રદ કરી નાખશે.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ② كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ②

(૨) અને જે લોકો ઇમાન લાવ્યા તથા સત્કાર્યો
કર્યા તથા મોહમ્મદ (સ.) પર જે કાંઈ ઉતારવામાં

આવ્યું છે તેના પર પણ ઇમાન લાવ્યા કે જે (કુરઆન) સત્ય છે, અને જે તેના પરવરદિગાર તરફથી ઉતર્યું છે, તો (અલ્લાહ) તેમનાથી તેમની બદીઓ દૂર કરી દેશે, અને તેમની સ્થિતિ સુધારી દેશે.

ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اتَّبَعُوْا الْبٰطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
اتَّبَعُوْا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۗ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ
اَمْثَالَهُمْ ۝۳

(3) આ એ માટે કે જેઓ ઇમાન ન લાવ્યા તેમણે તો અસત્યનું અનુકરણ કર્યું, અને જેઓ ઇમાન લાવ્યા તેમણે ખરેખર પોતાના પરવરદિગાર

तरङ्गना सत्यनुं अनुकरण कर्तुं; आवी रीते अल्लाह
लोको (ना समजवा) माटे तेमनाज दाभला वर्णवे
छे.

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا
أَخَذْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ ۖ فَمَا مَثًّا بَعْدُ وَإِنَّمَا فِدَاءٌ حَتَّىٰ
تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۗ ذَٰلِكَ ۖ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ
مِنْهُمْ وَلَكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

(४) पछी ज्यारे तमे नास्तिकोथी लडाछमां
मुकाबलो करो तो (तेमनी) गरदनो (बेधडक)
डडाडी एो; अहीं सुधी के ज्यारे तमे तेमने सारी

રીતે જેર કરી ચૂકો, તો પછી (તેમને) મુશ્કેટાટ
 (બંદીવાન) કરી લો, પછી તે બાદ અગર ઉપકાર
 કરવો હોય (તો તેમને છોડી દો) અથવા ફીદીયો
 (છુટકારાનો અવેજ) લઈ જતા કરો, જ્યાં સુધી
 લડાઈમાં (ભાગ લેનારાઓ) પોતાના હથિયાર હેઠા
 મૂકી દે, એમજ થવું જોઈએ; અને અગર અલ્લાહ
 યાહતે તો તે પોતેજ તેમનાથી (પૂરતો) બદલો
 લઈ લેતે, પરંતુ તમારામાંથી કેટલાકોને કેટલાકોની
 સામે અજમાવવા માટે (તેમ કર્યું નહીં); અને જે
 લોકો અલ્લાહના માર્ગમાં માર્યા જાય છે તેમના
 કર્મો તે હરગિજ એળે જવા દેશે નહિ.

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصَلِّحُ بِأَلْهِمْ ۝

(૫) તે (અલ્લાહ) જલ્દી જ તેમની રાહબરી કરશે અને તેમની સ્થિતિ સુધારી દેશે.

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ⑥

(૬) અને તેમને એવી જન્નતમાં દાખલ કરી દેશે કે જેની ઓળખ તેમને (પહેલાંથી) આપી દીધી છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ

أَقْدَامَكُمْ ⑥

(૭) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! અગર તમે અલ્લાહ (ના દીન)ની મદદ કરશો તો તે પણ તમારી મદદ કરશે, અને તમારા પગ જમાવી દેશે.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَّأَلَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑧

(૮) અને જે લોકો ઇમાન લાવ્યા નથી તેમના માટે વિનાશ છે, અને તે તેમના કર્મો વ્યર્થ કરી દેશે.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ⑨

(૯) આ એ માટે કે અલ્લાહે જે કાંઈ ઉતાર્યું છે તેનાથી તેમણે તિરસ્કાર કર્યો છે, જેથી તે પણ તેમના કર્મો નિરર્થક કરી નાખશે.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِهِمْ ⑩

(૧૦) શું તે લોકો જમીનમાં હર્યા ફર્યા નથી કે તેઓ જોઈ લેતે કે જે લોકો તેમની પહેલાં હતા તેમનો અંત કેવો આવ્યો ? અલ્લાહે તેમનો

સર્વનાશ કરી નાખ્યો અને આ નાસ્તિકોનો પણ તેમના જેવોજ (અંત) આવનાર છે.

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَّ اَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۗ ﴿١١﴾

(૧૧) આ એ માટે કે અલ્લાહ તે લોકોનો મદદગાર છે કે જે લોકો ઇમાન લાવ્યા છે, અને આ કે ઇમાન નહિ લાવનારાઓ માટે કોઈ પણ મદદગાર નથી.

اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَأْكُلُوْنَ كَمَا تَأْكُلُ الْاَنْعَامُ وَاَلنّٰرُ مَشْوٰى لَهُمْ ۗ ﴿١٢﴾

(૧૨) બેશક જે લોકો ઇમાન લાવ્યા અને સત્કાર્યો કર્યા તેમને અલ્લાહ એવી જન્નતોમાં દાખલ કરી દેશે કે જેની હેઠળ નદીઓ વહે છે; અને જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા તેઓ (આલોકમાંજ) એવી રીતે લાભ મેળવે છે અને એવી રીતે ખાચ પીએ છે જેમકે પશુઓ ચરી ખાચ છે. અને (પરલોકમાં) તેમનું ઠેકાણું આગ છે.

وَكَالَّذِينَ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ ۗ
 أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝۱۳

(૧૩) તારી આ વસ્તી કરતાં કે જે (લોક)ઓએ તને કાઢી મૂક્યો છે. ઘણીએ બળવાન વસ્તીઓનો

અમોએ નાશ કરી નાખ્યો. પછી (તે વેળા) તેમનો ક્રોધજ મદદગાર ઉઠ્યો નહીં.

أَمَّنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَمَنْ زَيْنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا

أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٣﴾

(૧૪) શું તે શખ્સ કે જે પોતાના પરવરદિગાર તરફથી ખુલ્લી દલીલ પર હોય તેના જેવો થઈ શકે છે કે જેની નજરમાં તેના કૃત્યોની બૂરાઈ શોભા પામી ગઈ હોય, અને તેમણે પોતાની મનોવાંછનાઓની તાબેદારી કરી હોય ?

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۖ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۖ وَأَنْهَارٌ مِّن خَمْرٍ لَّذَّةٍ

لِّلشَّرِبِينَ ۖ وَأَنْهَرُ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ
 الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا
 مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝۱۵

(૧૫) તે જન્નત કે જેનો પરહેઝગારોને વાયદો કરવામાં આવ્યો છે તે એવી હશે કે તેમાં કેટલીક નહેરો એવી હશે કે જેનું પાણી વાસી થતું નથી. અને કેટલીક નદીઓ એવા દૂધની હશે કે જેનો સ્વાદ બદલાતો નથી, અને કેટલીક નદીઓ એવા પીણાંની હશે કે જે પીનારાઓ માટે (અનહદ) સ્વાદિષ્ટ હશે અને કેટલીક નદીઓ ચોખ્ખા મધની હશે અને તે લોકો માટે તે (જન્નત)માં દરેક

પ્રકારના (સ્વાદિષ્ટ) મેવા હશે, અને તેમના પરવરદિગાર તરફથી (મળનારી) માફી પણ; ભલા (આ પરહેઝગાર લોકો) તે લોકોના જેવા હોઈ શકે છે કે જે હંમેશા જહન્નમમાં રહેશે, અને જેમને એવું ગરમ પાણી પીવડાવવામાં આવશે કે તે તેમના આંતરડાં કાપી નાખશે!

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّسْتَبِيعُ إِلَيْكَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ
 قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
 طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾

(૧૬) અને (અય રસૂલ !) તેઓમાંથી કોઈ કોઈ એવા પણ છે જે તારી તરફ લક્ષ દઈને સાંભળે છે,

અહીં સુધી કે જ્યારે તારી પાસેથી ઉઠીને ચાલ્યા જાય ત્યારે જે લોકોને (કુરઆનનું) જ્ઞાન આપવામાં આવ્યું છે તે લોકોને કહે છે કે હમણાં આ (રસૂલ)એ શું કહ્યું ? એજ તે લોકો છે કે જેમના દિલો પર અલ્લાહે મહોર મારી દીધી છે, અને તેઓ પોતાની મનોવાંછના મુજબ ચાલે છે.

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۖ ﴿١٦﴾

(૧૭) અને જે લોકો સન્માર્ગને અનુસરે છે તેમની સન્માર્ગની પ્રેરણાને તે (અલ્લાહ) વધુ વધારી દે છે, અને તેમને પરહેઝગારીની પ્રેરણા આપે છે.

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَفَقْدَ جَاءَ
 أَشْرَاطَهَا ۗ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۝١٨

(૧૮) તો શું તેઓ કયામત તેમને ઓચિંતી આવી પકડે તે સિવાય બીજી કોઈ વસ્તુની રાહ જુએ છે? તેના ચિહ્નો તો આવી ચૂક્યા છે, પછી જ્યારે તે (કયામત તેમની સામે) આવી પહોચશે ત્યારે તેમનું સમજવું તેમના શા કામમાં આવશે?

فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
 وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝١٩

(૧૯) માટે આ સમજી લે કે અલ્લાહના સિવાય કોઈ માઅબૂદ નથી, અને તું તારી (ઉમ્મતના)

ગુનાહોની માફી માટે તથા દરેક મોઅમીન પુરુષ અને દરેક મોઅમીન સ્ત્રી માટે ક્ષમા માંગ; અને અલ્લાહ તમારા ચાલવા ફરવા અને તમારા રહેઠાણને સારી રીતે જાણે છે.

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ
مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۖ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۗ فَأُولَٰئِكَ
لَهُمْ ۞

(૨૦) અને જે લોકો ઇમાન લાવ્યા છે તેઓ કહે છે કે (જેહાદને લગતું) કોઈ પ્રકરણ કેમ ઉતારવામાં આવ્યું નથી ? પણ જ્યારે કોઈ સ્પષ્ટ પ્રકરણ

ઉતારવામાં આવે છે અને તેમાં ધર્મયુધ્ધ (જેહાદ)નું વર્ણન પણ કરવામાં આવે છે ત્યારે તું તે લોકોને જુએ છે કે જેમના દિલોમાં (દંભનો) રોગ છે. તેઓ તારી પ્રત્યે એવી દ્રષ્ટિએ નિહાળે છે કે જાણે તેમના ઉપર મૃત્યુની મૂર્છા છવાઈ ગઈ (ન) હોય ! માટે તેમના માટે ખરાબી જ છે.

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿٤١﴾

(૨૧) આજ્ઞાનું પાલન કરવું અને યોગ્ય વાત કહેવી (ઉત્તમ છે), પછી જ્યારે મામલો પાકો થઈ જાય (યાને લડાઈ છેડાઈ જાય) ત્યારે અગર તેઓ

અલ્લાહથી સાચા રહે તો ખરેખર (પરિણામ)
તેમના માટે બહેતર થાય.

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا
أَرْحَامَكُمْ ۗ

(૨૨) પણ જો તમે સત્તાવાન થઈ જાઓ તો શું આ
સંભવીત નથી કે જમીન ઉપર ફસાદ ફેલાવવા
લાગી જાઓ, અને કુટુંબીજનો (સાથે)નો સંબંધ
તોડી નાખો ?

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ۗ

(૨૩) એજ તે લોકો છે કે જેમના પર અલ્લાહે લાનત કરી છે, પછી તેમને બહેરા બનાવી દીધા છે, અને તેમના ચક્ષુઓ આંધળા કર્યા છે.

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٣﴾

(૨૪) છતાં શું આ લોકો કુરઆન પર ચિંતન નથી કરતા, અથવા શું તેમના દિલો પર તાળાં પડેલાં છે ?

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِم مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
الْهُدَىٰ ۗ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۖ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾

(૨૫) બેશક જે લોકો પર હિદાયત જાહેર થઈ ચૂક્યા બાદ પણ તેઓ પોતાના પાછલા પગે

(નાસ્તિકપણાં તરફ) ફરી જાય તો તેમના માટે શેતાન (તેમ કરવું) સહેલું કરી દે છે; અને તે (અલ્લાહ) તેમને મોહલત આપે છે.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيعُكُمْ فِى

بَعْضِ الْاَمْرِ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾

(૨૬) આ એ માટે કે તેઓ (મુનાફીકો) તે (યહૂદી) લોકોને કે જેઓ અલ્લાહના ઉતારેલા (કુરઆન) તરફ અણગમો દર્શાવે છે તેમને કહે છે કે અમે કેટલાક મામલાઓમાં તમારું કહ્યું માનીશું, અને અલ્લાહ તેમના ભેદોને સારી રીતે જાણે છે.

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ
وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٤﴾

(૨૭) પણ તે વખતે (તેમની) કેવી દશા થશે કે જ્યારે ફરિશ્તા તેમનો અંત એવી સ્થિતિમાં લાવશે કે તેમના મોઢાં તથા પીઠો પર માર મારતા હશે.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ
أَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾

(૨૮) આ એ માટે કે તેમણે તે વસ્તુનું અનુકરણ કર્યું કે જે અલ્લાહને નારાઝ કરતી હતી, અને તેની ખુશી તરફ અણગમો દેખાડ્યો, આથી તેણે પણ તેમની કરણીઓને નિરર્થક કરી નાખી.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ
أَضْغَانَهُمْ ﴿٢٩﴾

(૨૯) શું તે લોકોએ-કે જેમના મનમાં (દંભનો) રોગ
છે - એમ સમજી લીધું છે કે અલ્લાહ તેમના
કીનાઓને જાહેર નહિ કરે ?

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسَيِّئِهِمْ ۖ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ
فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾

(૩૦) અને જો અમે યાહીએ તો તે (કીનાખોર)
લોકો તને દેખાડી દઈએ, જેથી તું (આપમેળે) તે
લોકોને તેમના મોઢાંના ચિહ્નો પરથી પારખી કાઢે;
અને તું તેમની વાતચીતની છટા પરથી પણ

તેમને અવશ્ય ઓળખી શકશે; અને અલ્લાહ તમારા કર્મોને સારી રીતે જાણે છે.

وَلَنْبَلُونَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْهَدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ۝
وَنَبَلُوا أَحْبَارَكُمْ ۝^(૩૧)

(૩૧) અને અમે તમારી કસોટી અવશ્ય કરીશું, એટલે સુધી કે તમારામાંથી જેહાદ (ધર્મયુદ્ધ) કરનારાઓ તથા ઘૈર્ય ધરનારાઓને અમે સમજી લઈએ, અને તમારી સ્થિતિઓને અજમાવી લઈએ.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا
وَسَيُحِبُّ أَعْمَالَهُمْ ۝^(૩૨)

(૩૨) બેશક જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા અને (લોકોને) અલ્લાહના માર્ગથી અટકાવ્યા અને તેમના ઉપર હિદાયત ઉઘડી ચૂકી હતી તે બાદ પણ તેમને રસૂલની વિરુદ્ધતા કરી તેઓ અલ્લાહનું હરગિજ કાંઈ બગાડશે નહિ; અને તે તેમના કર્મો નજદીકમાંજ નકામા કરી નાખશે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

(૩૩) અથ ઇમાન લાવનારાઓ ! તમે અલ્લાહની આજ્ઞા માનો તથા રસૂલની આજ્ઞા માનો અને તમારા કર્મો નિરર્થક બનાવો નહિ.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارًا فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٣﴾

(33) બેશક જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા અને
(લોકોને) અલ્લાહના માર્ગથી અટકાવ્યા, પછી
નાસ્તિકપણાની સ્થિતિમાં જ મરી ગયા તો અલ્લાહ
તેમને હરગિજ માફ નહિ કરે.

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۗ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۗ وَاللَّهُ
مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٤﴾

(34) માટે નરમ થઇ ન જાઓ અને (દુશ્મનો
સાથે) સુલેહની માંગણી પણ ન કરો, અને
(જાણજો) કે તમેજ સર્વોપરી રહેશો, અને અલ્લાહ

તમારી સાથે છે અને તે તમારા કર્મો હરગિજ વ્યર્થ જવા દેશે નહિ.

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ ط ۖ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ
أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣١﴾

(૩૬) આલોકનું જીવન રમતગમત સિવાય કાંઈજ નથી, અને જો તમે ઇમાન લાવશો તથા પરહેઝગાર રહેશો તો તે તમારો બદલો તમને (અવશ્ય) આપશે, અને તે તમારી પાસે તમારી માલ મિલકત માંગશે નહિ.

إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَ يُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ﴿٣٢﴾

(૩૭) અગર તે તમારાથી (માલ) માંગે અને તમને (તે આપી દેવા માટે) આગ્રહ કરે તો તમે (જરૂર) કંજૂસાઇ કરશો, અને તે (અલ્લાહ) તમારો કીનો જાહેર કરી દેશે.

هَآأَنْتُمْ هَآؤَلَا ءِ تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ؕ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْغُلُ ؕ وَمَنْ يَّبْغُلْ فَإِنَّمَا يَّبْغُلْ عَن نَّفْسِهِ ؕ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ
وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ؕ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ؕ ثُمَّ
لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ؕ

(૩૮) લ્યો સાંભળો પણ છો ? તમે તે છો કે જેમને અલ્લાહની રાહમાં કાંઇ ખર્ચ કરવા માટે બોલાવવામાં આવે છે, પણ તમારામાં કોઇ કોઇ

એવો પણ છે જે કંજૂસાઇ કરે છે, અને જે કંજૂસાઇ કરશે તો તે પોતાની જ જાત માટે કંજૂસાઇ કરશે; અને અલ્લાહ તવંગર છે, અને તમે (તેના) મોહતાજ છો, અને જો તમે (અલ્લાહના હુકમથી) મોઢું ફેરવી લેનારા થઇ જશો તો તે તમારા બદલે બીજા લોકો લઇ આવશે, પછી તેઓ તમારી જેમ (સાંકડા મનના) થશે નહિ.

ફત્હ / સૂરએ / સુરۀ الفتح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝۱

(૧) (અય રસૂલ ! આ હુદયબીયાની સુલેહ નથી)
બલકે અમોએ તને વાસ્તવમાં ખુલ્લે ખુલ્લી ફતેહ
અર્પણ કરી છે :

لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ
عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝۲

(૨) કે જેથી અલ્લાહ તારી (ઉમ્મતના) આગલા
ગુનાહ માફ કરી દે તેમજ પાછલા પણ, અને
પોતાની નેઅમત તારા પર સંપૂર્ણ કરી નાખે, તેમ
તને સન્માર્ગ પર સાબિત કદમ રાખે :

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ۝۳

(૩) અને અલ્લાહ ઝબરદસ્ત મદદ વડે તારી
મદદ કરે.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا
إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ۝ ط وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ ط وَكَانَ
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۴

(૪) તે એજ છે જેણે મોઅમીનોના દિલોમાં શાંતવન ઉતાર્યું છે કે જેથી તેમના ઈમાન સાથે વધુ ઈમાન વધે, અને આસમાનો તથા જમીનના લશ્કર અલ્લાહનાં જ છે; અને અલ્લાહ જ જ્ઞાની (અને) હિકમતવાળો છે.

لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ
 عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

(૫) આ એ માટે કે મોઅમીન પુરુષો તથા મોઅમીન સ્ત્રીઓને જન્મતમાં દાખલ કરે જેમની હેઠળ નદીઓ વહે છે, જેમાં (તેઓ) હંમેશા રહેવાસી

બને અને તેમનાથી તેમની બદીઓ દૂર કરે; અને અલ્લાહની પાસે એજ મહાન સફળતા છે.

وَيُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ٥ وَغَضِبَ

اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ⑥

(૬) અને દાંભિક પુરુષો તથા દાંભિક સ્ત્રીઓ અને મુશરીક પુરુષો તથા સ્ત્રીઓ કે જેઓ અલ્લાહના સંબંધમાં બદગુમાન કર્યા કરે છે તેમને શિક્ષા આપે. એમના ઉપરજ કાળચક્ર આવી પડશે, અને અલ્લાહ તેમના પર ક્રોપાયમાન છે તથા તેમના પર લાનત કરી છે અને તેમના માટે જહન્નમ

તૈયાર કરી રાખી છે; અને (તે) ઘણુંજ બૂરું રહેઠાણ છે.

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٧﴾

(૭) અને આસમાનો તથા જમીનના (સઘળાં) લશ્કર અલ્લાહનાં જ છે; અને અલ્લાહ ઝબરદસ્ત (અને) હિકમતવાળો છે.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾

(૮) (અય રસૂલ !) બેશક અમોએ તને સાક્ષી આપનાર તથા ખુશખબર આપનાર તથા ડરાવનાર બનાવી મોકલ્યો છે :

لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَزَّزُوا وَتَتَّقُوا ۖ وَتُسَبِّحُوا بُكْرَةً
وَأَصِيلًا ⑨

(૯) એ માટે કે તમે લોકો અલ્લાહ પર તથા તેના
રસૂલ પર ઇમાન લાવો, અને તેની સહાય કરો
તથા તેનું આદરમાન કરો; તેમ સવાર સાંજ તે
(અલ્લાહ)ની પવિત્રતા વર્ણવો.

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ ۖ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ
أَيْدِيهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا
عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑩

(૧૦) (અય રસૂલ !) જે લોકો (હુદયબીયાની સંધી
વખતે) તારાથી બયઅત (તારા હાથ પર હાથ

રાખી પ્રતિજ્ઞા) કરે છે, તેઓ (વાસ્તવમાં) અલ્લાહથી જ બચાવત કરે છે, તેમના હાથો પર અલ્લાહનો હાથ છે, પછી જે પ્રતિજ્ઞાનો ભંગ કરે તો તે પોતાની જ જાતની હાનિ માટે ભંગ કરશે, અને જે અલ્લાહની સાથે કરેલા વચનને પૂર્ણ કરશે તો નજીકમાં જ તે તેમને મોટો બદલો આપશે.

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا
 وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۗ يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ ۖ مَا لَيْسَ فِي
 قُلُوبِهِمْ ۗ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ
 ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۗ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

(૧૧) પાસે છે કે બદદુઓમાંથી જેઓ (હુદયબીયાથી) પાછળ રહી ગયા હતા તેઓ તને આ કહેશે કે અમારા માલ તથા અમારા બાલબચ્ચાંઓની સંભાળમાં રોકાઈ ગયા હતા માટે તું અમારા માટે ક્ષમા (ની દુઆ) માંગ; તેઓ તેમની જીભે જે કહે છે તે તેમના મનમાં નથી; (અય રસૂલ!) તું કહે કે અગર અલ્લાહ તમારા સંબંધમાં કાંઈ નુકસાન યાહે અથવા તમારા સંબંધમાં કાંઈ નફો યાહે તો તેની આગળ એવો કોણ છે કે જેનો તમારી ખાતર કાંઈ બસ ચાલી શકે ? બલકે તમે જે કર્મો કરો છો તેનાથી અલ્લાહ વાકેફ છે.

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى
 أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ
 وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾

(૧૨) વાત આ છે કે તમોએ તો એવું ધારી લીધું હતું કે રસૂલ તથા મોઅમીનો (હુદયબીયાની લડાઇમાંથી) કદી પણ પોતાના બાલબચ્ચાઓમાં પાછા ફરીને નહિ આવે, અને આ વાત તમારા મનમાં શોભા પામી ગઇ હતી, અને તમોએ ખરાબ તર્કો બાંધી લીધા હતા; અને તમે હતા જ નાશ પામનારા.

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

سَعِيرًا ﴿١٣﴾

(૧૩) અને જે (કોઈ) અલ્લાહ પર તથા તેના રસૂલ પર ઇમાન નહિ લાવે તો અમોચે પણ એવા નાસ્તિકો માટે ખરેજ ભડભડતી આગ તૈયાર કરી રાખી છે.

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

مَنْ يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٤﴾

(૧૪) અને આસમાનો તથા જમીનનો (સર્વ) અધિકાર અલ્લાહને છે; તે જેને યાહશે તેને માફ

કરી દેશે અને જને યાહશે તેને અઝાબ આપશે;
અને અલ્લાહ મહા ક્ષમાવાન (અને) દયાળુ છે.

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا

ذُرُوتًا تَتَّبِعُكُمْ ۗ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ۗ قُلْ لَنْ

تَتَّبِعُونَا كَذَلِكَ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۗ فَسَيَقُولُونَ بَلْ

تَحْسُدُونََنَا ۗ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾

(૧૫) (અચ મુસલમાનો ! તે સમય) પાસે છે કે

જ્યારે તમે (ખૈબરના) ગનીમતનો માલ લેવા જશો

(ત્યારે હુદયબીયાથી) પાછળ રહી જનારાઓ કહેશે

કે અમને પણ તમારી પાછળ પાછળ ચાલ્યા

આવવાની રજા આપો, તેઓ અલ્લાહનો બોલ

બદલી નાખવા ચાહે છે; તું કહે તમારાથી હરગિજ અમારી પાછળ આવી શકાવાનું નથી, એમ તમારા સંબંધમાં અલ્લાહ પ્રથમથી જ ફરમાવી ચૂક્યો છે, પછી તેઓ નજીકમાં આ કહેશે કે નહિ (નહિ) તમે અમારી ઇર્ષા કરો છો; બલકે વાત આ છે કે તેઓ સમજે છે જ થોડું.

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدْعُونَ إِلَىٰ قَوْمِ آبَائِهِمْ
 شَدِيدٍ تَقَاتِلُوهُمْ أَوْ يُسَلِّمُوا ۖ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ
 أَجْرًا حَسَنًا ۗ وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ
 عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾

(૧૬) તું તે (જંગે હુદયબીયામાં જવાથી) પાછળ
રહી જનારા બદદુઓને કહે કે નજીકમાં તમે એક
સખ્ત લડાયક કોમ તરફ બોલાવવામાં આવશો
ત્યારે તેમની સામે લડજો. અહીં સુધી કે તેઓ
ઇસ્લામ કબૂલ કરે, પછી જો તમે (અલ્લાહ)ની
આજ્ઞા માનશો તો અલ્લાહ તમને સારો બદલો
આપશે, અને જો તમે એવીજ રીતે મોઢું ફેરવી
લેશો કે જેવી રીતે પહેલાં પણ મોઢું ફેરવી ચૂક્યા
હતા તો (તે) તમને દુઃખદાયક અઝાબમાં
સપડાવશે.

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى
 الْمَرِيضِ حَرْجٌ ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝١٤

(૧૭) (જેહાદમાં ન જોડાવા માટે) ન આંધળા પર
 કાંઈ દોષ છે અને ન અપંગ પર કાંઈ દોષ છે, અને
 ન કોઈ બીમાર પર દોષ છે; અને જે અલ્લાહ તથા
 રસૂલની આજ્ઞા માનશે તેને અલ્લાહ એવી
 જન્નતોમાં દાખલ કરશે કે જેની હેઠળ નદીઓ
 વહેતી હશે, અને જે મોઢું ફેરવી લેશે તેને
 દુઃખદાયક (અઝાબની) શિક્ષા આપશે.

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ
 فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا
 قَرِيبًا ۝١٨

(૧૮) ખરેખર અલ્લાહ મોઅમીનોથી રાજી થઈ
 ગયો જ્યારે કે તેઓ તે ઝાડની હેઠળ તારા હાથ
 ઉપર (લડવા મરવાની) બચઅત (પ્રતિજ્ઞા) કરી
 રહ્યા હતા અને તેમના દિલોમાં જે કંઈ હતું
 તેનાથી તે વાકેફ હતો, પછી તેણે તેમના પર
 શાંતવન ઉતાર્યું, અને તેમને બદલા તરીકે તત્કાળ
 એક (પ્રૈબરનો) વિજય આપ્યો:

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ط وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝١٩

(૧૯) અને ઘણીએ ગનીમતો કે જે તેઓ હસ્તગત કરશે, અને અલ્લાહ ઝબરદસ્ત (અને) હિકમતવાળો છે.

وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ
وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۗ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ
وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾

(૨૦) અલ્લાહ તમારાથી ઘણીએ ગનીમતોનો વાચદો કરી ચૂક્યો છે કે જે તમે (નજીકના ભાવિમાં) હસ્તગત કરશો, પછી તેણે તમારી ખાતર આ (ખૈબરની ગનીમતની) તક તમને તરતજ અપાવી અને (હુદયબીયામાં) લોકોના હાથ

તમારાથી રોકી દીધા, અને (તે) એ માટે કે આ
(લડાઇ) મોઅમીનો માટે (અલ્લાહની કુદરતનો)
એક નમૂનો થઇ જાય, અને એ માટે કે તે
(અલ્લાહ) તમને સન્માર્ગ ઉપર ચલાવે :

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝۲۱

(૨૧) અને બીજી (ઇરાન તથા શામની) ગનીમતો
કે જેમના પર (હજી) તમે કબ્જો મેળવી શક્યા
નથી તે પણ ખરેખર અલ્લાહે (તમારા માટે) સાધી
રાખી છે; અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુ પર સંપૂર્ણ કાબૂ
ધરાવનારો છે.

وَلَوْ قُتِلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَالُونَ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُجِدُونَ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾

(૨૨) અને અગર તે લોકો કે જેઓ ઇમાન નથી લાવ્યા (આ લડાઇમાં) તમારી સાથે લડતે તો જરૂર પીઠ ફેરવીને નાસી જતે, પછી ન તેઓ કોઇ મિત્ર મેળવતે અને ન કોઇ મદદગાર.

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ
تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

(૨૩) અલ્લાહના નિયમ મુજબ પ્રથમથી (આમ) થતું આવ્યું છે, અને તું અલ્લાહના નિયમમાં કાંઇ ફેરફાર જોશે નહિ.

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ
مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ط وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرًا ﴿٢٣﴾

(૨૪) અને તે એજ છે જેણે મક્કા શહેરની
વચ્ચોવચ તમને નાસ્તિકો પર જીત આપ્યા પછી
તેમના હાથ તમારાથી અને તમારા હાથ તેમનાથી
રોકી દીધા; અને જે પણ વર્તન તમે કરો છો તે
અલ્લાહ જુએ છે.

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ
مَعَكُمْ أَن يَبْلُغَ مَحَلَّهُ ط وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ

مُؤْمِنَاتٍ لَّمْ تَعْلَمُوهُنَّ أَنْ تَطَّوُّهُنَّ فَتُصَيَّبَكُم مِّنْهُنَّ
 مَّعْرَةً بِيغَيْرِ عِلْمٍ ۗ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ لَوْ
 تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾

(૨૫) આ એજ લોકો છે કે જેમણે નાસ્તિકપણું કર્યું,
 અને તેમણે તમને મસ્જિદુલ હરામથી અટકાવ્યા,
 અને કુરબાની (ના પ્રાણીઓ)ને તેના હલાલ
 થવાના સ્થળે પહોંચતા અટકાવી રાખ્યા; (આ છતાં
 તમારા હાથ એ કારણે રોકી રાખ્યા કે) તેમાં
 કેટલાક ઇમાનદાર પુરુષો તથા ઇમાનદાર સ્ત્રીઓ
 હતી કે જેમને તમે ઓળખતા ન હતા, (જેથી
 લડાઈમાં) તેમને તમે કચડી ન નાખો, અને તમે

તેમના કારણે અજાણતામાં ગુનેહગાર ન બનો કે જેથી અલ્લાહ જે શખ્સને યાહે પોતાની મહેરબાનીમાં દાખલ કરી લે; પણ જો એ બન્ને પક્ષો એક બીજાથી જુદા પડી ગયા હોત તો અમે નાસ્તિકોને ખરેખરજ દુઃખદાયક શિક્ષા કરતે.

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ
 فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ
 كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
 عَلِيمًا ۝

(૨૬) (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે નાસ્તિકોએ પોતાના મનમાં અહંકારને સ્થાન આપ્યું હતું - અને

તે પણ અજ્ઞાનતાના કાળનો અહંકાર ત્યારે અલ્લાહે પણ પોતાના રસૂલ તથા મોઅમીનો પર આશ્વાસન ઉતારી દીધું, અને તેમને ડરીને ચાલવાના વચન પર કાયમ રાખ્યા, અને તેઓ હતા તેના હકદાર અને તેને લાયક પણ; અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુનો જાણકાર છે.

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَ بِالْحَقِّ ۗ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ
 الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينِينَ ۗ مَحْلِقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۗ
 لَا تَخَافُونَ ۗ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا
 قَرِيبًا ۝

(૨૭) બેશક અલ્લાહે પોતાના રસૂલને સાચુંજ સ્વપ્ન દેખાડ્યું હતું કે અગર અલ્લાહે યાહ્યું તો તમે અમનો અમાન સાથે તમારા માથા મૂંડાવી અને તમારા વાળ કપાવી મસ્જિદુલ હરામમાં અવશ્ય દાખલ થશો, પછી તમને (કોઈ વાતનો) ભય રહેશે નહિ; કારણ કે તે (અલ્લાહ) જાણતો હતો જે તમે જાણતા ન હતા, પછી તેણે તે ઉપરાંત નજીકમાંજ એક બીજો (ખૈબરનો) વિજય પણ પાસે લાવી દીધો.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى
 الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٨﴾

(૨૮) તે એ જ છે જેણે પોતાના રસૂલને હિદાયત તથા સત્ય ધર્મની સાથે મોકલ્યો કે જેથી તેને તમામ જગતના ધર્મો પર પ્રબળ કરી દે; અને સાક્ષી માટે અલ્લાહ પૂરતો છે.

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ط وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ
بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ
وَرِضْوَانًا نَّسِيبَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ط ذَلِكَ
مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ؕ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ؕ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ
شَطَطَهُ فَأَزْرَأَهُ فَأَسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ط وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝٢٩

(૨૯) હઝરત મોહમ્મદ (સ.) અલ્લાહના રસૂલ છે; અને જેઓ પણ વાસ્તવમાં તેની સાથે છે. તેઓ નાસ્તિકો પર ભારે છે અને આપસમાં રહેમ દિલ; તું તેમને રૂકુઅ તથા સિજદાની સ્થિતિમાં જોશે કે તેઓ અલ્લાહની મહેરબાની તથા તેની ખુશી યાહતા રહે છે, તેમના ચહેરાઓમાં સિજદાના ચિહ્નો મોજૂદ છે; તેમનો આ દાખલો તૌરેતમાં વર્ણવેલો છે, અને તેમનો દાખલો ઇન્જીલમાં પણ વર્ણવવામાં આવ્યો છે કે તેઓ એક એવી ખેતીના જેવા છે કે જેણે પોતાની કુંપળો કાઢી હોય, પછી

તેને બળ આપ્યું હોય, પછી તે મોટી થઇ હોય,
પછી તે પોતાના થડ ઉપર મજબૂત રીતે ઉભી થઇ
ગઇ હોય, (અને) તે ખેતી કરનારાઓને પણ
અજાયબીમાં નાખી દેતી હોય કે જેથી તે (અલ્લાહ)
નાસ્તિકોને તેમના કારણે ક્રોધ ચઢાવે; અલ્લાહ તે
લોકોથી કે જેઓ તેમાંથી ઇમાન લાવ્યા છે અને
સત્કાર્યો કર્યા છે તેમને માફી અને ઘણાં મોટા
બદલાનો વાયદો કરી લીધો છે.

સૂરાએ હોજરાત / سورة الحجرات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا

اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ①

(૧) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! અલ્લાહ અને તેના
રસૂલ સામે કોઈ વાતમાં આગળ વધી ન જાઓ
અને અલ્લાહથી ડરો; બેશક અલ્લાહ મોટો
સાંભળનાર (અને) જાણનાર છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ
 وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ
 أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٢﴾

(૨) અય ઇમાન લાવનારાઓ! તમારા અવાજને
 નબીના અવાજ કરતાં ઊંચો ન કરો, અને ન વાત
 કરવામાં તેની સાથે એવા જોરથી બોલો જેમકે તમે
 એક બીજાઓની સાથે બૂમો પાડીને વાત કરો છો
 કે જેથી એવું ન થાય કે તમારા કર્મો રદ થઈ જાય
 અને તમને જાણ પણ થવા પામે નહિ.

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
 امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٣﴾

(૩) બેશક જે લોકો અલ્લાહના રસૂલની સેવામાં પોતાના અવાજને મંદ રાખે છે તેઓ એજ છે કે જેમની પરહેઝગારીના સંબંધમાં અલ્લાહે તેમના દિલોની કસોટી કરી લીધી છે; તેમના માટે ક્ષમા અને મોટો બદલો છે.

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

(૪) (અય રસૂલ !) બેશક જે લોકો તને તારા ખાનગી ઓરડાઓથી બહારથી પોકારે છે તેઓ માંના ઘણાખરા બુદ્ધીહીન છે.

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۗ وَاللَّهُ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤

(૫) અને તું ઘરમાંથી બહાર નીકળી તેમની પાસે આવે તેટલો સમય જો તેઓ ધીરજ ધરે તો તેમના માટે બહેતર છે; અને અલ્લાહ મોટો માફ કરનાર (અને) દયા કરનારો છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن
تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ⑥

(૬) અથ ઇમાન લાવનારાઓ! અગર તમારી પાસે કોઈ દુરાચારી અમૂક ખબર લઈને આવે તો તેની (સચ્યાઈની) ખાતરી કરી લો કે જેથી એમ ન બને

કે કોઈ કોમને તમે જાણ્યા કર્યા વિના કાંઈ આઘાત પહોંચાડી બેસો, અને પછી તમે જે કર્યું તેના માટે તમને પસ્તાવો કરવો પડે.

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۗ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّشِدُونَ ﴿٩﴾

(૭) અને આ પણ જાણી લો કે અલ્લાહનો રસૂલ તમારામાં મોજૂદ છે; અગર તે ઘણીખરી વાતોમાં તમારું કહ્યું માને તો તમે જરૂર તકલીફમાં પડી જશો, પરંતુ અલ્લાહે ઇમાનને તમારા માટે વહાલુ

બનાવ્યું છે, અને તે (ઇમાન)ને તમારા દિલોમાં
શોભાયમાન કરી રાખ્યું છે, અને નાસ્તિકપણું તથા
અત્યાચાર તથા નાફરમાનીને તમારા માટે
તિરસ્કારયુક્ત બનાવ્યા છે; એજ લોકો સન્માર્ગ
ઉપર છે:

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۸

(૮) આ અલ્લાહ તરફથી કૃપા અને બક્ષિશ છે;
અને અલ્લાહ મોટો જાણનાર (અને) હિકમતવાળો
છે.

وَإِنْ طَآئِفَتٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا ۗ
فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ

تَفِئَةً إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۗ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

وَأَقْسِطُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝۹

(૯) અને અગર મોઅમીનોના બે પક્ષો આપસમાં લડે તો તેમની વચ્ચે સમાધાન કરાવી દો, પછી જો તે બન્નેમાંથી એક (પક્ષ) બીજા ઉપર સખતાઇ કરે તો સખતાઇ કરનારની સાથે લડો, અહીં સુધી કે તે અલ્લાહના નિર્ણય તરફ રજૂ થાય, પછી જો તે રજૂ થાય તો તેમની વચ્ચે ન્યાયસર સમાધાન કરાવી દો અને ન્યાયથી વર્તો; બેશક અલ્લાહ ન્યાયથી વર્તનારાઓને દોસ્ત રાખે છે.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑩

(૧૦) સિવાય તેના કાંઈજ નથી કે મોઅમીનો
(પરસ્પર ભાઈ) ભાઈ છે માટે તમે તમારા ભાઈઓ
વચ્ચે સુલેહ કરાવી દો, અને અલ્લાહથી ડરતા રહો
કે કદાચને તમારા પર રહેમ કરવામાં આવે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا
خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۗ
وَلَا تَلْبِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ۗ بِئْسَ الْإِسْمُ

الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ ۝

(૧૧) અથ ઇમાન લાવનારાઓ! કોઈ કોમ બીજી કોમની હાંસી ઉડાડે નહિ કે કદાચને તેઓ (પરિણામમાં) તેમનાં કરતાં બેહતર હોય, તેમ સ્ત્રીઓ પણ (બીજી) સ્ત્રીઓની (હાંસી ઉડાડે નહિ) કે કદાચને તે તેમનાથી બેહતર હોય, ને તમે ન આપસમાં ટોણાં મારો, અને ન એક બીજાને બૂરા નામે બોલાવો; ઇમાન (લાવ્યા) પછી બૂરા નામ રાખવા ઘણીજ બૂરી વસ્તુ છે, અને જે (તેનાથી) તૌબા નહિ કરે તો એજ લોકો ઝુલમગાર છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ
 الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا ۗ أَيُّحِبُّ
 أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ
 إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

(૧૨) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! ઘણાં તર્કવિતર્ક
 દોડાવવાથી બચો, બેશક કેટલાક તર્કો ગુનાહ છે,
 અને (એક બીજાની) સ્થિતિની તપાસ કરવાની
 કોશિશ કરો નહિ, તેમ તમારામાંથી કોઈ કોઈની
 પાછળ નીંદા કરે નહિ. શું તમારામાંથી કોઈ આ
 (કૃત્ય)ને પસંદ કરે છે કે તે પોતાના મરી ગયેલા
 ભાઈનું માંસ ખાય? નહિ, બલકે એ (કૃત્ય) તો તમો

બૂરુંજ સમજશો. અને અલ્લાહથી ડરો; બેશક અલ્લાહ મોટો તૌબા કબૂલ કરનાર (અને) દયાવાન છે.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا
وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۗ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

(૧૩) અય લોકો ! બેશક અમોએ તમને એક પુરુષ અને એક સ્ત્રી (ના સમાગમ)થી પેદા કર્યા, અને તમને જુદી જુદી કોમો તથા કબીલાઓ બનાવી દીધા કે જેથી તમે એક બીજાને ઓળખી શકો; બેશક અલ્લાહની પાસે તમારામાંથી વધારે

માનવંત એજ છે કે જે વધારે પરહેઝગાર છે; બેશક અલ્લાહ મહાન જાણનાર (અને) ખબરદાર છે.

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۗ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قَوْلُوا اسْلَمْنَا
وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۗ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤﴾

(૧૪) બદદુઓ કહે છે કે અમે ઇમાન લાવ્યા; (પણ) કહે કે તમે ઇમાન નથી લાવ્યા, બલકે તમે એમ કહો કે અમે ઇસ્લામ લાવ્યા, કેમ કે ઇમાન તો તમારા દિલમાં હજી સુધી દાખલ થયું જ નથી; અને અગર તમે અલ્લાહની તથા તેના રસૂલની

આજ્ઞા માનશો તો તે તમારા કર્મોમાંથી કાંઈ ઓછું કરશે નહિ; બેશક અલ્લાહ મોટો માફ કરનાર (અને) દયાવાન છે.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا
وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ
الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾

(૧૫) સિવાય તેના નથી કે મોઅમીન તે લોકો છે જે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ પર ઇમાન લાવ્યા બાદ તેઓ કદી શંકા કરતા નથી, અને અલ્લાહના માર્ગમાં પોતાના માલથી તથા પોતાના પ્રાણોથી

જેહાદ કરે છે; એજ લોકો (ઇમાનના દાવામાં) સાચા છે.

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾

(૧૬) (અય રસૂલ !) તું કહે કે ભલા તમે અલ્લાહને તમારા ધર્મની જાણ કરો છો ? જો કે અલ્લાહ આસમાનો તથા જમીનમાં જે કંઈ છે તે સઘળું જાણે છે; અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુથી માહિતગાર છે.

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ط قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمُ ۚ بَلِ

اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

(૧૭) તેઓ તારા ઉપર તેમના ઇસ્લામ સ્વીકાર કર્યાનો ઉપકાર રાખે છે તું કહે કે તમે તમારા ઇસ્લામ (લાવવા)નો ઉપકાર મારા પર ન રાખો, તમે (તમારા ઇમાનના દાવામાં) સાચા હો તો (જાણી લો કે) અલ્લાહે જ તમને ઇમાન તરફ હિદાયત કરી તમારા પર ઉપકાર કર્યો છે.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

(૧૮) બેશક અલ્લાહ આસમાનો તથા જમીનની છુપી વાતો જાણે છે; અને જે કાંઈ અમલ કરો છો તે અલ્લાહ નિહાળે છે.

કાફ / સૂરાતે / સૂરાતે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

قَالَ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ①

(૧) કાફ; આ મહા બુઝુર્ગીવાળા કુરઆનની કસમ !
(મોહમ્મદ સ.અ.વ. અલ્લાહના પયગમ્બર છે.)

بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا
شَيْءٌ عَجِيبٌ ②

(૨) પરંતુ આ નાસ્તિકોને તો તેમની પાસે
તેઓમાંથી જ એક ડરાવનારો (રસૂલ) આવ્યો

તેનુંજ આશ્ચર્ય થાય છે, (અને) કહે છે કે આ તો આશ્ચર્ય જેવી વાત છે.

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ؕ ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيْدٌ ﴿۳﴾

(૩) શું જ્યારે અમે મરી જઇશું અને માટી બની જઇશું (તો પણ અમે પાછા ફરીશું) ? એ પાછા ફરવું જ (અક્કલથી) દૂર છે.

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ؕ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ

حَفِيْظٌ ﴿۴﴾

(૪) તે (મુઽદા)ઓના ક્યા ક્યા ભાગને જમીન ખાઇને ઘટાડે છે તે અમે ખરેજ જાણીએ છીએ, અને

અમારી પાસે સુરક્ષિત કરેલું પુસ્તક (પણ મોજુદ) છે.

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ﴿٥﴾

(૫) બલકે તેમણે તો જ્યારે પણ તેમની પાસે સત્ય આવ્યું ત્યારે તેને જૂઠલાવ્યા કર્યું, માટે (હવે) તેઓ ગૂંચવણ ભરી સ્થિતિમાં પડ્યા છે.

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴿٦﴾

(૬) શું ત્યારે તેઓ પોતાના ઉપર આસમાન તરફ જોતા નથી કે અમોએ તેને કેવું બનાવ્યું છે, અને

તેને કેવું શણગાર્યું છે? અને તેમાં એક પણ તિરાડ નથી.

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ
كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝

(૭) અને અમોએ જમીનને ફેલાવી દીધી છે અને તેમાં મોટા મોટા પહાડ જડી દીધા છે, અને અમોએ તેમાં દરેક પ્રકારની સુંદર વસ્તુઓ ઉત્પન્ન કરી દીધી છે:

تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۝

(૮) (અલ્લાહ તરફ) રજૂ થનાર દરેક બંદા માટે (તેમાં કુદરતનું) અવલોકન અને બોધ છે.

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ
الْحَصِيدِ ۙ

(૯) અને અમોએ આસમાન પરથી બરકતવાળું
પાણી ઉતાર્યું, પછી તે વડે (ફળફળાદિના) બગીચા
તથા લણેલ અનાજ ઉત્પન્ન કર્યાં

وَالنَّخْلُ بَسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ۙ

(૧૦) અને લાંબા લાંબા ખજૂરના વૃક્ષો પણ, જેના
ઝુમખા એક ઉપર એક લટકે છે:

رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۗ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا ۗ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۙ

(૧૧) આ (સઘળું) બંદાઓ માટે રોઝી છે, અને એજ
(પાણી) વડે અમો નિર્જીવ જમીનને સજીવન

કરીએ છીએ; એજ પ્રમાણે (કયામતના દિવસે મુઽદાઓનું) નીકળવું પણ થશે.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ﴿١٢﴾

(૧૨) તેમની પહેલા નૂહની કોમ તથા અસ્હાબે રસ (ખંદકવાળા) તથા સમૂદ (સાલેહની કોમ)એ પણ જૂઠલાવ્યું હતું :

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١٣﴾

(૧૩) અને આદ (ની કોમ) તથા ફિરઓન તથા લૂતના ભાઈઓ એ પણ :

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ط كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ

وَعِيدِ ﴿١٣﴾

(૧૪) અને અસ્હાબે અયકા (વનવાસીઓ અર્થાત
હ. શોઅયબની કોમ) તથા તુબ્બાની કોમે પણ; આ
સઘળાઓએ રસૂલોને જૂઠલાવ્યા, પછી મારો
(અઝાબનો) વાયદો પૂર્ણ થઈને રહ્યો.

أَفَعَيَّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾

(૧૫) શું અમે પહેલી વારના (સૃષ્ટિ) સર્જનથી
થાકી ગયા હતા કે જેથી તેઓ નવીન સર્જન વિષે
શંકામાં છે?

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُّوْسُ بِهِ نَفْسُهُ ۗ وَنَحْنُ

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِن حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾

(૧૬) અને બેશક મનુષ્યને અમોએ જ પેદા કર્યો છે, અને તેનું મન જે કાંઈ સૂચવે તે અમે જાણીએ છીએ, અને અમે તેની ધોરી નસ કરતાંય વધારે પાસે છીએ.

إِذْ يَتَلَقَى الْمُتَلَقِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٤﴾

(૧૭) જ્યારે કે જમણી તથા ડાબી બાજુએ બેઠેલા (દરેક વાતના) લખી લેનારા બે (ફરિશ્તાઓ) દરેક વાતને લખી લે છે.

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٥﴾

(૧૮) એક પણ બોલ તેના મોઢેથી નથી નીકળતો કે જે તેની પાસેનો પહેરેગીર (ફરિશ્તો) હાજર (રહી લખી લેતો) ન હોય.

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۝١٩

(૧૯) અને બેશક મૃત્યુની મૂર્છા ખરેખર આવી પહોંચશે; (ત્યારે તેને કહેવામાં આવશે કે) આ એજ છે કે જેનાથી તું નાસતો ફરતો હતો.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۗ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝٢٠

(૨૦) અને સૂર ફૂંકી દેવામાં આવશે, એજ અઝાબના વાયદાનો દિવસ છે.

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝٢١

(૨૧) દરેક વ્યક્તિ એવી રીતે આવશે કે એક હાંકનાર તથા એક સાક્ષી તેની સાથે હશે.

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ
فَبَصَّرَكَ الْيَوْمَ حَدِيدًا ﴿٢٢﴾

(૨૨) (તેને કહેવામાં આવશે કે) ખરેખરજ તું આ દિવસથી બેખબર હતો, પણ હવે અમોએ તારા ઉપરથી (અજ્ઞાનતાનો) પડદો ખસેડી લીધો છે, જેથી તારી દ્રષ્ટિ આજ સતેજ છે.

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ﴿٢٣﴾

(૨૩) અને તેનો સાથી કહેશે કે આ (તારી કરણી) મારી પાસે હાજર છે.

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾

(૨૪) (પછી હાંકનાર તથા સાક્ષીને હુકમ થશે કે)
તમે બન્ને, દરેક નાશુકા શિરજોરને જહન્નમમાં નાખી
દો:

مِّنَّا عِلَّٰلِ الْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ﴿٢٤﴾

(૨૫) કે જે નેકીઓથી રોકનાર, અને (દીનમાં) શંકા
કરનાર હતો.

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٥﴾

(૨૬) કે જેણે અલ્લાહની સાથે બીજો માઅબૂદ પણ
સ્વીકાર્યો હતો માટે તમે બન્ને તેને સખ્ત અઝાબમાં
નાખી દો.

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٦﴾

(૨૭) ત્યારે તેનો સાથી (શેતાન) અરજ કરશે કે અય અમારા પરવરદિગાર ! મેં તો તેને ગુમરાહ કર્યો ન હતો, પરંતુ તે પોતેજ મહાન ગુમરાહીમાં હતો.

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَائِي وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾

(૨૮) (અલ્લાહ) ફરમાવશે કે મારી હજૂરમાં પરસ્પર ઝઘડો ન કરો, મેં તમને મારા અઝાબનો ભય પ્રથમથી જ સંભળાવી દીધો હતો.

مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَائِي وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾

(૨૯) મારી હજૂરમાં કોઈ વાત બદલી શકાતી નથી, અને ન હું બંદાઓના હકમાં ઝુલમગાર છું.

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴿٣٠﴾

(30) તે દિવસે અમે જહન્નમને કહીશું કે ભલા તારું પેટ ભરાઈ ગયું ? તે અરજ કરશે કે શું હજી કંઈ વધારે છે?

وَأَزَلِفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾

(31) અને પરહેઝગારોની ખાતર જન્નત નજીક કરી દેવામાં આવશે અને તે દૂર નહિ હોય.

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٢﴾

(32) (તેમને કહેવામાં આવશે કે) આ એજ છે કે જેનો તમારામાંથી દરેક (અલ્લાહની તરફ)

વારંવાર રજૂ થનાર અને (સત્યની) નિગેહદારી કરનારને વાચદો કરવામાં આવતો હતો :

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾

(૩૩) જે ગૈબ થકી દયાળુ (અલ્લાહ)થી ડરતો રહ્યો, અને જે પ્રશ્નાતાપ કરતાં દિલ સાથે હાજર થયો:

ادْخُلُوها بِسَلَامٍ ط ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ﴿٣٤﴾

(૩૪) (એવાઓને જ કહેવામાં આવશે કે) તમે સલામતીની સાથે તેમાં દાખલ થઈ જાઓ, એજ હંમેશા રહેવાનો દિવસ છે.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾

(૩૫) તેમના માટે તેમાં તેઓ જે કાંઈ ચાહશે તે મોજૂદ હશે, અને અમારી પાસે તે કરતાંય વધારે છે.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا
فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ۗ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿٣٦﴾

(૩૬) અને તેમની પહેલા અમે કેટલીએ પેઢીઓનો નાશ કરી ચૂક્યા છીએ કે જે તેમના કરતાં બળમાં ઘણી વધારે હતી, પછી તેમણે (મોતથી બચવા માટે) બધાય દેશો ફર્યા કે ક્યાંય બચવાની જગ્યા છે?

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ
وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾

(37) બેશક તેમાં તે શબ્દ માટે બોધ છે કે જેનું
દિલ હોય છે અથવા ધ્યાન દઇ સાંભળે છે, અને
વળી તે સાક્ષી પણ હોય છે.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ
وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُجُوبٍ ﴿٣٨﴾

(38) અને ખરેખર અમોએ આસમાનો તથા જમીન
તથા તે બન્નેની વચ્ચે જે કંઈ છે તે (સઘળું) છ
દિવસમાં પેદા કર્યું છે, અને છતાં અમને કંઈ
પરિશ્રમ પડ્યો નહિ.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ

الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿٣٩﴾

(39) માટે (અથ રસૂલ !) તેઓ જે કાંઈ કહે છે તેને સહન કર, અને સૂર્યોદય તથા સૂર્યાસ્ત પહેલાં તારા પરવરદિગારના ગુણગાન ગાયા કર.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ﴿٤٠﴾

(40) અને રાત્રિના અમુક ભાગમાં તેની પવિત્રતા વર્ણવ્યા કર અને નમાઓ પછી પણ.

وَاسْتَبِحْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾

(૪૧) અને કાન દઇને સાંભળ કે જે દિવસે એક પોકારનાર (ઇસરાફીલ) પાસેની જગ્યાએથી પોકાર કરશે (કે ઉઠો) :

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿٤٢﴾

(૪૨) જે દિવસે તેઓ ખરેખરો (બિહામણો) અવાજ સાંભળશે; એજ (કબરોમાંથી) નીકળવાનો દિવસ હશે.

إِنَّا مَحْنُ مُحِيٍّ وَمُؤْمِيَّتُ وَالْيَيْنَا الْمَبْصِيرُ ﴿٤٣﴾

(૪૩) બેશક અમે જ સજીવન કરીએ છીએ અને અમેજ મૃત્યુ આપીએ છીએ, અને અમારી જ તરફ છેવટનું ફરવાનું છે :

يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۗ ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا

يَسِيرٌ ﴿٤٣﴾

(૪૪) જે દિવસે જમીન તેમના (શબ) પરથી ફાટી જશે ત્યારે તેઓ (હિસાબ માટે) જલ્દી આગળ આવશે; આ એક ભેગું કરવું અમારા માટે સહેલું છે.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكَرْ

بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٤٥﴾

(૪૫) (અય રસૂલ !) આ લોકો જે કાંઈ કહે છે તેનાથી અમે સારી રીતે વાકેફ છીએ, અને તું તેમના પર ઝબરદસ્તી કરનાર નથી; માટે મારી

ઘમકીથી જે ડરે છે તેને તું કુરઆન સંભળાવી
બોધ આપ્યા કર.

سورة الذاريات / સૂરચે ઝારેયાત

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

وَالذُّرِّيَّتِ ذُرُّوًّا ۝۱

(૧) કસમ છે તે વાયુઓની કે જે ધૂળને વિખેરવા
જોગ વિખેરી નાખે છે :

فَأَحْبَلَتْ وِقْرًا ۝۲

(૨) પછી કસમ છે તે વાદળાંઓની કે જે
(વરસાદનો) ભાર ઊંચકનારાં છે :

فَالْجُرِّيَّتِ يُسْرًا ۝۳

(૩) પછી કસમ છે તે વહાણોની કે જે સહેલાઈથી ચાલનારા છે :

فَالْمُقْسَبَاتِ أَمْرًا ۞

(૪) પછી તે ફરિશ્તાઓની કે જે આજ્ઞાઓની વહેંચણી કરનારા છે :

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ۞

(૫) બેશક જે વસ્તુઓનો તમને વાચદો કરવામાં આવ્યો છે તે સાચો છે:

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۞

(૬) અને ન્યાયનો દિવસ અવશ્ય ઉપસ્થિત થનાર છે.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُوبِ ﴿٦﴾

(9) અને કસમ છે માર્ગોવાળા આસમાનની :

إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ﴿٨﴾

(૮) કે (અય મક્કાવાસીઓ !) બેશક તમે આપસમાં
મતભેદવાળી વાતમાં પડ્યા છો :

يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ﴿٩﴾

(૯) જે બહેકી ગએલા છે તેજ તેનાથી બહેકી જાય
છે.

قُتِلَ الْخَرَّصُونَ ﴿١٠﴾

(૧૦) ખોટુ બોલનારાઓ પર લાનત થાઓ:

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ﴿١١﴾

(૧૧) જે (અજ્ઞાનતાના) વમળમાં ગાફીલ પડ્યા રહ્યા છે :

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۗ ﴿١٢﴾

(૧૨) તેઓ પૂછે છે કે ફેસલાનો દિવસ ક્યારે આવશે ?

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارٍ يُفْتَنُونَ ﴿١٣﴾

(૧૩) (અથ રસૂલ! તું કહે કે) તે દિવસ તે હશે કે જે દિવસે તેમને આગ ઉપર તપાવવામાં આવશે:

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۗ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٤﴾

(૧૪) (અને કહેવામાં આવશે) કે તમે તમારા અઝાબની મજા ચાખો, આ એજ (અઝાબ) છે જેની તમે ઉતાવળ કર્યા કરતા હતા.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٥﴾

(૧૫) બેશક પરહેઝગારો બાગો અને ઝરણાંમાં હશે :

أَخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾

(૧૬) તેમના પરવરદિગારે તેમને જે કાંઈ આપ્યું હશે તે તેઓ (રાજી થઈ) લેતા હશે; બેશક તેઓ આ પૂર્વે (દુનિયામાં) સદાચારી હતા.

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٧﴾

(૧૭) તેઓ રાત્રે ઓછું ઊંઘતા હતા.

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾

(૧૮) અને પ્રભાતમાં ક્ષમા માંગ્યા કરતા હતા.

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿١٩﴾

(૧૯) અને તેમની સંપત્તિમાં માંગનારા અને મોહતાજોનો પણ ભાગ રહેતો હતો.

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ﴿٢٠﴾

(૨૦) અને શ્રદ્ધાળુઓ માટે આ જમીનમાં (કુદરતની) નિશાનીઓ મોજૂદ છે :

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾

(૨૧) અને ખુદ તમારામાં પણ; છતાં તમને સૂઝતું નથી?

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٢﴾

(૨૨) અને આસમાનમાં પણ તમારી રોઝી મોજૂદ છે, અને તે વસ્તુઓ કે જેનાથી તમને ડરાવવામાં આવે છે.

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿٢٣﴾

(૨૩) માટે આસમાન તથા જમીનના પાલનહારની કસમ ! બેશક આ (કુરઆન) એવુંજ સત્ય છે જેમ તમે વાતો કરી રહ્યા છો.

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾

(૨૪) ભલા તારી પાસે ઇબ્રાહીમના માનવંત મહેમાનોનો કિસ્સો પહોંચ્યો છે?

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۗ قَالَ سَلَامٌ ۗ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿٢٥﴾

(૨૫) જે વખતે તે (ફરિશ્તા)ઓ તે (ઇબ્રાહીમ)ની પાસે દાખલ થયા અને સલામ કરી; (આથી) તેણે પણ સલામ કરી; અને (મનમાં બોલ્યો) આ લોકો અજાણ્યા લાગે છે.

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعَجَلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾

(૨૬) પછી તે તરતજ પોતાના કુટુંબ પાસે ગયો, પછી ત્યાંથી એક મોટું (ભુંજેલું) વાછરડું લઈ આવ્યો:

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾

(૨૭) પછી તે તેમની સામે ધર્યું, (અને તેમને ખાતા ન જોઈ) કહ્યું તમે કેમ ખાતા નથી ?

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ
عَلِيمٍ ﴿٢٨﴾

(૨૮) પછી પોતાના મનમાં તેમનાથી ભય પામ્યો, તેમણે કહ્યું તું ભય ન પામ; અને તેમણે તેને એક જ્ઞાની પુત્રની ખુશખબર આપી.

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَاطَةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ
عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾

(૨૯) ત્યારે (આ સાંભળી) તેની પત્ની (સારાહ) મોટેથી બોલતી બોલતી ત્યાં આવી પહોંચી, અને પોતાના મોઢા પર હાથ મારી કહેવા લાગી કે એક વૃદ્ધા અને વંધ્યા (કેવી રીતે બાળક જણાશે)!

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

(૩૦) તેમણે કહ્યું, તારા પરવરદિગારે એવું જ ફરમાવ્યું છે; બેશક તે મહા હિકમતવાળો (અને) સર્વજ્ઞ છે.